



10x10'Folding Canopy Tent  
3M x 3M Faltpavillon  
10'\*10'Tente de Plage Pliable  
Pabellón Plegable  
3M x 3M Tenda a Baldacchino Pieghevole  
Składany pawilon ogrodowy 3mx3m

**OP70658**

USA office: Fontana    AUS office: Truganina    GBR office: Ipswich    ITA office: Milano    POL office: Gdańsk  
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland    FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com    POL:sklep@costway.com  
AUS:cs.au@costway.com    DEU:cs.de@costway.com  
GBR:cs.uk@costway.com    FRA:cs.fr@costway.com  
ITA:cs.it@costway.com    ESP:cs.es@costway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



### Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



### Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



### Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



### Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



### Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL

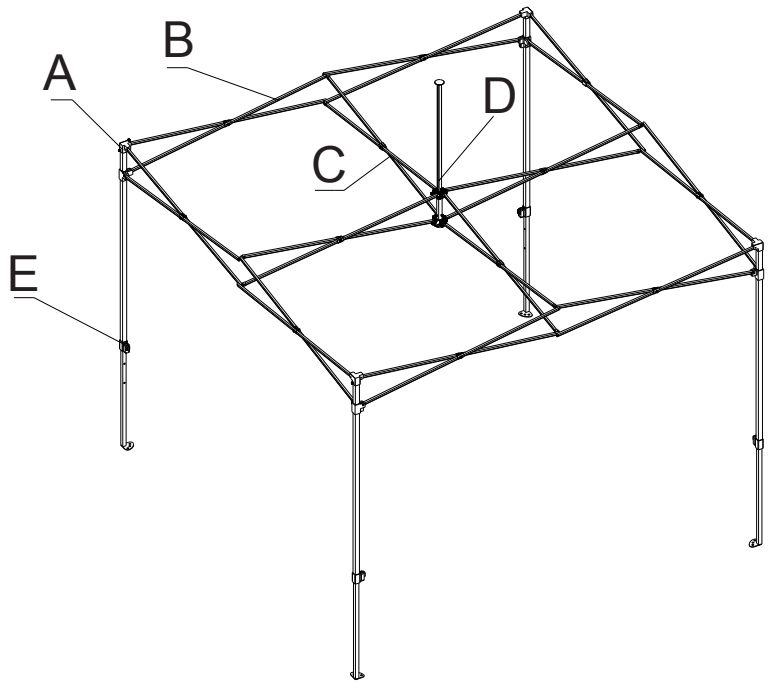


### Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

## Replacement /Teilelist /Remplacement /Lista de Piezas /Elenco Parti /Lista części

- 
- A** Top Cap /Obere Kappe /Capuchon supérieur /Tapa superior /Tappo superiore /Górna zaślepka
- 
- B** Eave Assembly /Traufenmontage /Assemblage avant-toit /Conjunto de alero /Gruppo gronda /Stelaż zadaszania
- 
- C** Ceiling Assembly /Deckenmontage /Assemblage de plafond /Conjunto de techo /Montaggio a soffitto /Drażek zadaszania
- 
- D** Center Pole /Mittelpfosten /Poteau central /Poste central /Palo centrale /Drażek centralny
- 
- E** Leg Assembly /Beinmontage /Assemblage des jambes /Conjunto de pata /Gruppo gambe /Noga pawilonu
- 
- F** Wheeled Storage Bag /Rolltasche /Sac de rangement à roulettes /Bolsa de almacenamiento con ruedas /Borsa portaoggetti con ruote /Torba na kółkach
- 
- G** Fabric Top /Oberteil aus Stoff /Dessus en tissu /Parte superior de tela /Top in tessuto /Materiałowe zadaszanie
- 
- H** Stake /Pfahl /Piquet /Estaca /Paletto /Kolek mocujący
- 
- I** Guy Rope /Abspannseil /Corde de fixation /Cuerda de sujeción /Corda di sostegno /Lina
-



**IMPORTANT /WICHTIG /IMPORTANT  
/IMPORTANTE /IMPORTANTE /WAŻNE:**

Carefully read and flw the instructions provided with this product.

/Lesen Sie die mit diesem Produkt gelieferte Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie sie.

/Lisez attentivement et suivez les instructions fournies avec ce produit.

/Lea y siga atentamente las instrucciones proporcionadas con este producto.

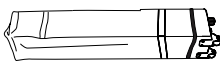



/Leggere e seguire attentamente le istruzioni fornite con questo prodotto.

/Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w instrukcji.

**WARNING /ACHTUNG /ATTENTION  
/ADVERTENCIA /AVVERTENZA /OSTRZEŻENIE:**

Keep all flame and heat sources away from this canopy top and sidewall fabric. This canopy top is made with flame resistant fabric. It is NOT FIRE PROOF. The fabric will burn if left in continuous specification. It is NOT FIRE PROOF. The fabric will burn if left in continuous fabric may render the flame resistant properties ineffective.

/Halten Sie alle Flammen und Wärmequellen von diesem Verdeck und den Seitenwänden fern. Dieses Verdeck ist aus schwer entflammablem Gewebe hergestellt. Es ist NICHT FEUERFEST. Das Gewebe brennt, wenn es in ständigem Kontakt mit einer Flammenquelle steht. Das Aufbringen von Fremdkörpern auf den Stoff kann die flammhemmenden Eigenschaften unwirksam machen.

 <p>F x1</p>	 <p>H x4</p>
 <p>G x1</p>	 <p>I x4</p>

/Gardez toutes les sources de flammes et de chaleur à l'écart de ce tissu de toit et de paroi latérale. Le dessus de cette tente est fabriqué à partir d'un tissu ignifuge. Il n'est PAS ignifugé. Le tissu brûlera s'il est laissé en spécification continue. Il n'est PAS ignifugé. Le tissu brûlera s'il est laissé en tissu continu, ce qui peut rendre les propriétés ignifuges inefficaces.

/Mantenga todas las llamas y las fuentes de calor alejadas del tejido de la parte superior y de las paredes laterales del pabellón. La parte superior del pabellón está fabricada con un tejido resistente a las llamas. NO ES A PRUEBA DE FUEGO. El tejido se quemará si se deja en contacto continuo con cualquier fuente de llamas. La aplicación de cualquier sustancia extraña a este tejido puede hacer que las propiedades de resistencia a las llamas sean ineficaces.

/Tenere tutte le fiamme e le fonti di calore lontane da questo tettuccio e dal tessuto delle pareti laterali. Questo tettuccio è realizzato con un tessuto resistente alle fiamme. Non è a prova di fuoco. Il tessuto brucerà se lasciato in condizioni di continuità. NON È A PROVA DI FUOCO. Il tessuto brucia se lasciato in tessuto continuo può rendere inefficaci le proprietà antifiamma.

/Trzymaj wszystkie elementy z tkaniny z dala od źródeł ciepła i ognia. Materiałowe zadaszenie jest wykonane z tkaniny, która jest trudnopalna, ale NIE JEST OGNIODOPORNA. Tkanina spłonie pod wpływem długotrwałego kontaktu z ogniem. Nałożenie jakiegokolwiek substancji na tkaninę może spowodować zmniejszenie ochrony przed ogniem.

## **WARNING /ACHTUNG /ATTENTION /ADVERTENCIA /AVVERTENZA /OSTRZEŻENIE:**

Do not set-up or leave the canopy unattended in the following conditions: gusty wind, rain, hail, sleet, snow, drizzle, or any other harsh weather conditions. Doing so may cause damage to the entire canopy .

/Stellen Sie das Vordach nicht auf und lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt, wenn es den folgenden Bedingungen ausgesetzt ist: böiger Wind, Regen, Hagel, Graupel, Schnee, Nieselregen oder andere raue Wetterbedingungen. Andernfalls kann die gesamte Überdachung beschädigt werden und die Garantie erlischt.

/N'installez pas et ne laissez pas la tente sans surveillance dans les conditions suivantes : rafales de vent, pluie, grêle, grésil, neige, bruine ou toute autre condition météorologique difficile. Cela pourrait endommager l'ensemble de la canopée et annulera la garantie.

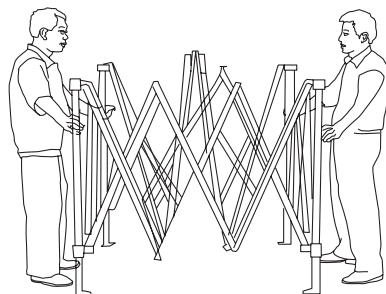
/No monte ni deje el pabellón desatendido en las siguientes condiciones: viento fuerte, lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna o cualquier otra condición meteorológica adversa. Si lo hace, puede dañar todo el pabellón.

/Non montare o lasciare incustodita la tettoia nelle seguenti condizioni: vento a raffica, pioggia, grandine, nevischio, neve, pioggerellina o altre condizioni atmosferiche avverse. Ciò potrebbe causare danni all'intera tettoia.

/Nie rozkładaj ani nie zostawiaj rozłożonego pawilonu ogrodowego podczas silnego wiatru, opadów deszczu, opadów gradu, opadów deszczu ze śniegiem, opadów śniegu, mżawki lub innych niekorzystnych warunków pogodowych. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu.

## Set Up The Canopy /Aufstellen des Vordachs /Installation de la Tente /Montar el Pabellón /Montare il Baldacchino /Rozkładanie pawilonu ogrodowego

**1.** Stand frame upright. Staring at the comers, with partner standing on the opposite side, grasp the two outer legs, slightly lift the frame off the ground and step backward, stopping at full arms' length.



/Stellen Sie den Rahmen aufrecht hin.

Mit Blick auf die Kommenden und

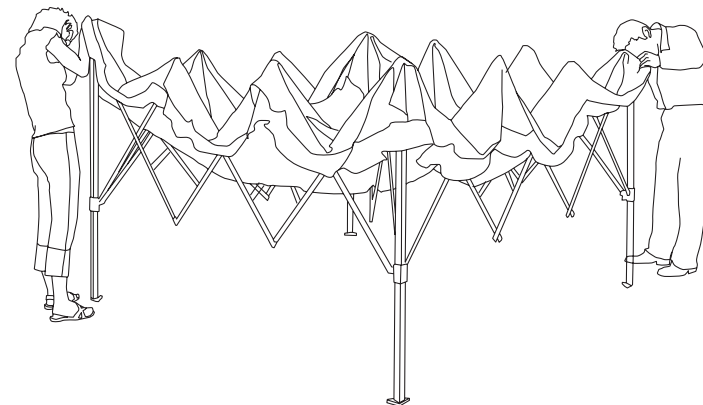
einem Partner auf der gegenüberliegenden Seite die beiden äußeren Beine ergreifen, den Rahmen leicht vom Boden abheben und einen Schritt nach hinten machen, wobei man auf voller Armlänge stehen bleibt.

/Redressez le cadre. En regardant les coins, avec le partenaire debout du côté opposé, saisissez les deux jambes extérieures, soulevez légèrement le cadre du sol et reculez, en vous arrêtant à pleine longueur de bras.

/Coloque el marco en posición vertical. Empezando por las esquinas, con el compañero de pie en el lado opuesto, agarre las dos patas exteriores, levante ligeramente el marco del suelo y dé un paso atrás, deteniéndose a la distancia de los brazos.

/Posizionare il telaio in posizione verticale. Con lo sguardo rivolto ai compagni, e con il partner in piedi sul lato opposto, afferrare le due gambe esterne, sollevare leggermente il telaio da terra e fare un passo indietro, fermandosi a tutta distanza dalle braccia.

/Postawcie ramę pawilonu ogrodowego pionowo. Wraz z drugą osobą stańcie po przeciwnych stronach ramy w narożnikach. Chwyćcie dwie zewnętrzne nogi pawilonu ogrodowego, a następnie lekko unieście ramę i pociągnijcie ją na zewnątrz, aby ją rozłożyć.



**2.** Place the Main Canopy over the top frame. Use the Velcro pads to secure each corner of the canopy to the frame under the plastic leg caps.

/Legen Sie das Hauptverdeck über den oberen Rahmen. Befestigen Sie jede Ecke der Haube mit den Klettverschlüssen unter den Plastikklappen der Beine am Rahmen.

/Placez la tente principale sur le cadre supérieur. Utilisez les coussinets Velcro pour fixer chaque coin de la tente au cadre sous les capuchons de jambe en plastique.

/Coloque el pabellón principal sobre el marco superior. Utilice las almohadillas de velcro para fijar cada esquina del pabellón al marco por debajo de las tapas de plástico de las patas.

/Posizionare il tettuccio principale sul telaio superiore. Utilizzare i cuscinetti in velcro per fissare ogni angolo del tettuccio al telaio sotto i tappi di plastica delle gambe.

/Rozłóżcie materiałowe zadaszenie w górnej części ramy. Przymocujcie materiałowe zadaszenie w narożnikach ramy pod plastikowymi nakładkami na nogi za pomocą pasków na rzepy.



**3.** Each partner should then grasp the bottom of the middle frame section(cross beams) where it forms diamond. Lift slightly and slowly walk backward until the frame is fully extended. Be careful not to pinch your finger or pull backward too hard as this may result in the bending of cross beams.

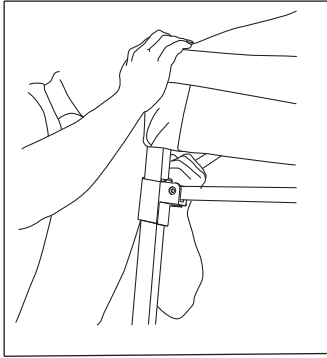
/Jeder Partner sollte dann das untere Ende des mittleren Rahmenteils (Querträger) an der Stelle fassen, wo es eine Raute bildet. Heben Sie ihn leicht an und gehen Sie langsam rückwärts, bis der Rahmen vollständig ausgefahren ist. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen oder zu stark nach hinten ziehen, da dies zum Verbiegen der Querträger führen kann.

/Chaque partenaire doit alors saisir le bas de la section médiane du cadre (poutres transversales) où il forme un losange. Soulevez légèrement et reculez lentement jusqu'à ce que le cadre soit complètement étendu. Veillez à ne pas vous pincer les doigts ou à ne pas tirer trop fort vers l'arrière car cela pourrait entraîner la flexion des traverses.

**3.** A continuación, cada compañero debe agarrar la parte inferior de la sección central del marco (vigas transversales) donde forma el rombo. Levante ligeramente y camine lentamente hacia atrás hasta que el marco esté completamente extendido. Tenga cuidado de no pellizcarse el dedo o tirar hacia atrás con demasiada fuerza, ya que esto puede provocar la flexión de las vigas transversales.

/Ciascun partner deve quindi afferrare la parte inferiore della sezione centrale del telaio (travi trasversali) nel punto in cui forma un diamante. Sollevare leggermente e camminare lentamente all'indietro finché il telaio non è completamente esteso. Fate attenzione a non schiacciare il dito o a non tirare troppo all'indietro, perché ciò potrebbe causare la flessione delle traverse.

/Następnie chwycić środkową część ramy od dołu w miejscu, gdzie poprzeczki tworzą romb. Lekko unieść ramę i powoli iść do tyłu, aż rama zostanie całkowicie rozłożona. Uważajcie, aby podczas rozkładania ramy nie przytrzasnąć sobie palców ani nie pociągnąć ramy zbyt mocno, ponieważ może to spowodować odkształcenie poprzeczek.



**4.** Engage the slider at each corner by pushing up the slider with one hand while holding down the top of the leg with the other hand. Repeat this at the rest of corners.

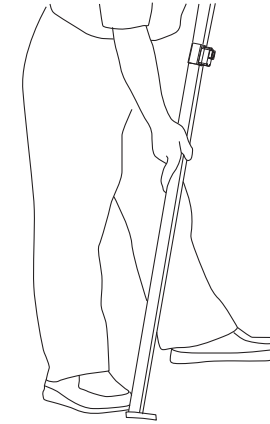
/Lassen Sie den Schieber an jeder Ecke einrasten, indem Sie den Schieber mit einer Hand hochdrücken, während Sie mit der anderen Hand das obere Ende des Beins festhalten. Wiederholen Sie diesen Vorgang an den übrigen Ecken.

/Engagez le curseur à chaque coin en poussant le curseur avec une main tout en maintenant le haut de la jambe avec l'autre main. Répétez cette opération dans le reste des coins.

/Enganche el deslizador en cada esquina empujando hacia arriba el deslizador con una mano mientras sujeta la parte superior de la pata con la otra. Repita esta operación en el resto de las esquinas.

/Innestare il cursore in ogni angolo spingendo verso l'alto il cursore con una mano e tenendo premuta la parte superiore della gamba con l'altra mano. Ripetere l'operazione sugli altri angoli.

/Zablokujcie elementy rozporowe w każdym narożniku, przesuważąc element rozporowy w górę jedną ręką i przytrzymując górną część nogi drugą ręką. Powtórzcie ten krok, aby zamocować pozostałe nogi.



**5.** Lift two adjacent outer legs and pull out inner legs gently until spring loaded snap button pops in position. Repeat on the other two legs. The gazebo offers three height levels. To adjust, lift the leg up, carefully depress the push button at knuckle and slowly pull out the inner leg until the snap button pops in next position, Repeat on the other legs. Be careful do not over pull the leg and exceed maximum height.

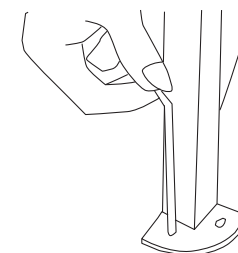
/Heben Sie zwei benachbarte äußere Beine an und ziehen Sie die inneren Beine vorsichtig heraus, bis der federbelastete Druckknopf einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang an den anderen beiden Beinen. Der Pavillon bietet drei Höhenstufen. Um die Höhe einzustellen, heben Sie das Bein an, drücken Sie vorsichtig den Druckknopf am Knöchel und ziehen Sie langsam das innere Bein heraus, bis der Druckknopf in der nächsten Position einrastet, wiederholen Sie den Vorgang an den anderen Beinen. Achten Sie darauf, dass Sie das Bein nicht zu weit herausziehen und die maximale Höhe überschreiten.

**5.** Soulevez deux pattes extérieures adjacentes et tirez doucement sur les pattes intérieures jusqu'à ce que le bouton-pression à ressort se mette en place. Répétez sur les deux autres jambes. La tente offre trois niveaux de hauteur. Pour ajuster, soulevez la jambe, appuyez soigneusement sur le bouton-poussoir au niveau de la jointure et tirez lentement la jambe intérieure jusqu'à ce que le bouton-pression apparaisse dans la position suivante, répétez sur les autres jambes. Veillez à ne pas trop tirer sur la jambe et à ne pas dépasser la hauteur maximale.

/Levante las dos patas exteriores adyacentes y tire suavemente hacia fuera de las patas interiores hasta que el botón a presión accionado por resorte salte a su posición. Repita la operación en las otras dos patas. El pabellón ofrece tres niveles de altura. Para ajustar la altura, levante la pata, presione con cuidado el botón a presión en el nudillo y tire lentamente de la pata interior hasta que el botón a presión salte en la siguiente posición. Repita la operación con las otras patas. Tenga cuidado de no tirar demasiado de la pata y sobrepasar la altura máxima.

/Sollevare due gambe esterne adiacenti ed estrarre delicatamente le gambe interne fino a far scattare in posizione il pulsante a molla. Ripetere l'operazione sulle altre due gambe. Il gazebo offre tre livelli di altezza. Per regolare, sollevare la gamba, premere con cautela il pulsante sulla nocca ed estrarre lentamente la gamba interna finché il pulsante a scatto non scatta nella posizione successiva. Fare attenzione a non tirare troppo la gamba e a non superare l'altezza massima.

/Przytrzymajcie zewnętrzne części dwóch nóg pawilonu i delikatnie wysuńcie ich wewnętrzne części, aż zatrzaski sprężynowe zablokują się w otworach. Powtórzcie ten krok, aby zamocować pozostałe dwie nogi pawilonu. Możecie wyregulować wysokość pawilonu ogrodowego na 3 różne poziomy. Aby zmienić wysokość, unieście nogę, wciśnijcie zatrzask sprężynowy i powoli wyciągnijcie wewnętrzną część nogi, aż zatrzask zablokuje się w kolejnym otworze. Uważajcie, aby nie wysunąć nogi za daleko.



**6.** Stake down the gazebo by driving the 4 small anchors the leg from moving sideways in mild weather conditions. the leg from moving sideways in mild weather conditions.

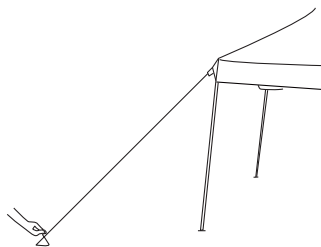
/Verankern Sie den Pavillon, indem Sie die 4 kleinen Anker einschlagen, die verhindern, dass sich der Fuß bei milder Witterung zur Seite bewegt. der Fuß bei milder Witterung zur Seite bewegt.

/Fixez la tente en chassant les 4 petits ancrages pour empêcher la jambe de se déplacer latéralement par temps doux. la jambe de se déplacer latéralement par temps doux.

/Estaque el pabellón introduciendo los 4 anclajes pequeños a través de uno de los agujeros de cada pata de base. Esto evitará que la pata se mueva lateralmente en condiciones climáticas suaves.

/Fissare il gazebo con i 4 piccoli ancoraggi per evitare che la gamba si sposti lateralmente in caso di condizioni atmosferiche avverse.

/Zabezpieczcie nogi pawilonu za pomocą 4 małych kołków, aby zapobiec przesuwaniu się pawilonu podczas złych warunków pogodowych.



**7.** Measure out from the leg to a proper distance and secure the four big anchors to ground at a 45 degree angle. Tie up one end of each guy rope to the triangular shaped rope holder located on the outside fabric corners. Tie the other end of each rope to the anchor on the ground. Make sure the guy ropes have the proper tension.

/Messen Sie einen angemessenen Abstand zum Fuß aus und befestigen Sie die vier großen Anker in einem Winkel von 45 Grad am Boden. Befestigen Sie ein Ende jedes Abspannseils an der dreieckigen Seilhalterung, die sich an den äußeren Gewebeecken befindet. Binden Sie das andere Ende jedes Seils an den Anker am Boden. Achten Sie darauf, dass die Abspannseile die richtige Spannung haben.

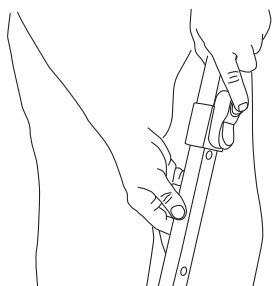
/Mesurez à partir de la jambe à une distance appropriée et fixez les quatre grandes ancras au sol à un angle de 45 degrés. Attachez une extrémité de chaque hauban au support de corde de forme triangulaire situé sur les coins extérieurs du tissu. Attachez l'autre extrémité de chaque corde à l'ancre au sol. Assurez-vous que les haubans ont la bonne tension.

**7.** Mida una distancia adecuada desde la pata y fije los cuatro anclajes grandes al suelo en un ángulo de 45 grados. Ate un extremo de cada cuerda de sujeción al soporte de cuerda triangular situado en las esquinas exteriores de tela. Ate el otro extremo de cada cuerda al anclaje en el suelo. Asegúrese de que las cuerdas de sujeción tienen la tensión adecuada.

/Misurare la distanza dalla gamba e fissare i quattro ancoraggi grandi al suolo con un angolo di 45 gradi. Legare un'estremità di ogni fune portante al supporto a forma di triangolo situato sugli angoli esterni del tessuto. Legare l'altra estremità di ogni corda all'ancoraggio a terra. Assicurarsi che le funi metalliche abbiano la giusta tensione.

/Odmierzcie odpowiednią odległość od każdej nogi, a następnie przymocujcie cztery duże kołki do podłoża pod kątem 45 stopni. Przymocujcie liny do trójkątnych zaczepów na zewnętrznych narożnikach pawilonu ogrodowego, a następnie do kołków w ziemi. Wyregulujcie plastikowe elementy na linach, aby upewnić się, że liny są odpowiednio naprężone.

**Take Down The Canopy /Abbau des Vordachs  
/Démontage de la Tente /Desmontar el Pabellón  
/Smontare il Baldacchino  
/Składanie pawilonu ogrodowego**



**1.** Release each push button on each leg and shorten the frame to its original height prior to extending the legs during set-up.

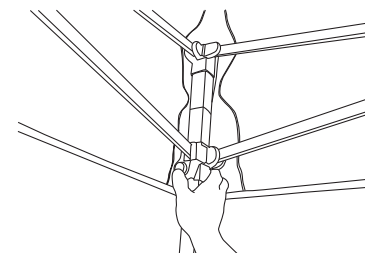
/Lösen Sie jeden Druckknopf an jedem Bein und verkürzen Sie den Rahmen auf seine ursprüngliche Höhe, bevor Sie die Beine während des Aufbaus ausfahren.

/Relâchez chaque bouton-poussoir sur chaque pied et raccourcissez le cadre à sa hauteur d'origine avant d'étendre les pieds pendant l'installation.

/Suelte cada botón de empuje de cada pata y acorte el marco a su altura original antes de extender las patas durante la instalación.

/Rilasciare i pulsanti su ciascuna gamba e accorciare il telaio all'altezza originale prima di estendere le gambe durante l'allestimento.

/Wciśnijcie zatrzaski sprężynowe na każdej nodze pawilonu ogrodowego i złożcie nogi do pierwotnej wysokości (do wysokości przed rozłożeniem nóg).



**2. CRITICAL STEP TO AVOID FRAME DAMAGE!**

Release sliders at all four corners by gently depressing the push button and pushing the sliders down a bit.

/DIESER SCHRITT IST WICHTIG, UM SCHÄDEN AM RAHMEN ZU VERMEIDEN!

Lösen Sie die Schieber an allen vier Ecken, indem Sie den Druckknopf vorsichtig drücken und die Schieber ein wenig nach unten schieben.

/ÉTAPE CRITIQUE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LE CADRE !

Relâchez les curseurs aux quatre coins en appuyant doucement sur le bouton-poussoir et en poussant légèrement les curseurs vers le bas.

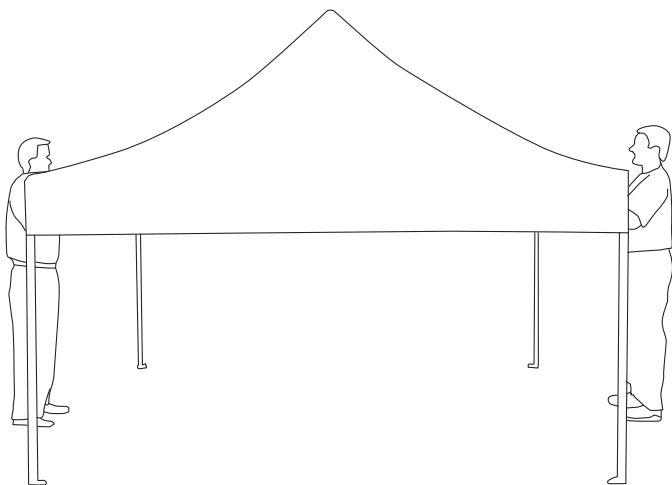
/¡PASO CRÍTICO PARA EVITAR DAÑOS EN EL MARCO! Libere los deslizadores en las cuatro esquinas presionando suavemente el botón de empuje y empujando los deslizadores un poco hacia abajo.

/PASSO FONDAMENTALE PER EVITARE DANNI AL TELAIO!

Rilasciare i cursori ai quattro angoli premendo delicatamente il pulsante e spingendoli leggermente verso il basso.

/2. KLUCZOWY KROK, ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA RAMY!

Zwolnijcie elementy rozporowe w czterech narożnikach, delikatnie naciskając przycisk i lekko przesuważąc elementy w dół.



**3.** With partner on the opposite side, grasp the middle section of the frame and lift up slightly.

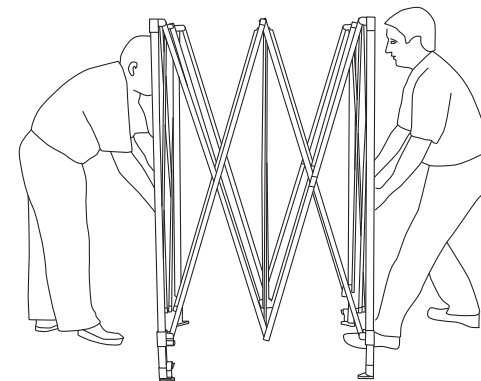
/Greifen Sie mit Ihrem Partner auf der gegenüberliegenden Seite den mittleren Teil des Rahmens und heben Sie ihn leicht an.

/Avec votre partenaire du côté opposé, saisissez la section médiane du cadre et soulevez légèrement.

/Con el compañero en el lado opuesto, sujete la sección central del marco y levante ligeramente.

/Con il compagno sul lato opposto, afferrare la sezione centrale del telaio e sollevarla leggermente.

/Wraz z drugą osobą po przeciwnej stronie, chwycie ramę w środkowej części i lekko ją unieście.



**4.** Walk forward slowly allowing for the frame to fold inward and close. Be careful not to pinch fingers or hands as you close the frame.

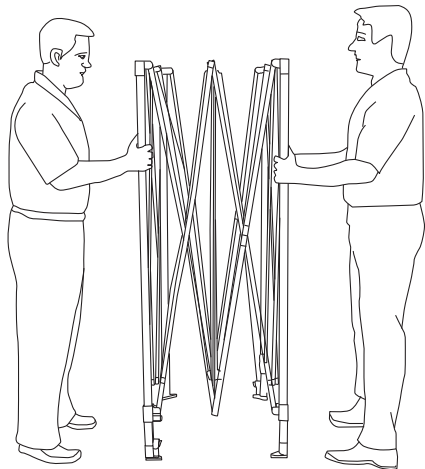
/Gehen Sie langsam vorwärts, damit sich der Rahmen nach innen klappen und schließen kann. Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Schließen des Rahmens nicht die Finger oder Hände einklemmen.

/Avancez lentement en laissant le cadre se replier vers l'intérieur et se fermer. Veillez à ne pas vous pincer les doigts ou les mains lorsque vous fermez le cadre.

/Camine lentamente hacia delante para que el marco se pliegue hacia dentro y se cierre. Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos o las manos al cerrar el marco.

/Camminare lentamente verso l'esterno, in modo che il telaio si ripieghi verso l'interno e si chiuda. Fare attenzione a non schiacciare le dita o le mani mentre si chiude il telaio.

/Idźcie powoli w swoją stronę, aż rama złoży się i zamknie. Uważajcie, aby nie przytrzasnąć sobie palców ani dłoni podczas składania ramy.



**5.** Completely close the frame with or without the canopy attached.

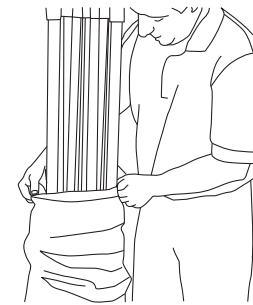
/Schließen Sie den Rahmen mit oder ohne aufgesetztem Vordach vollständig.

/Fermez complètement le cadre avec ou sans la tente attachée.

/Cierre completamente el marco con o sin la parte superior del pabellón colocada.

/Chiudere completamente il telaio con o senza la cappottina attaccata.

/Całkowicie złożycie ramę z zamocowanym zadaszeniem lub bez zadaszenia.



**6.** Place the frame into the storage bag slowly until gazebo fits comfortably. Zip the storage bag completely shut. Be sure the gazebo is completely shut. Be sure the gazebo is completely dry before storage.

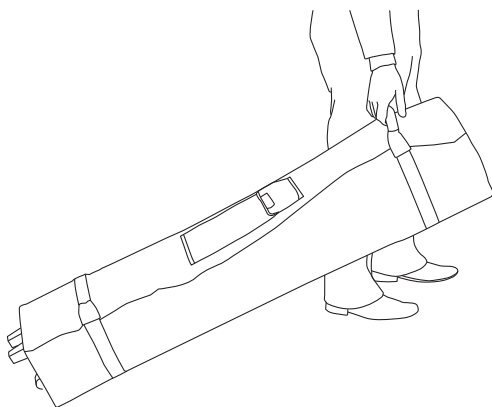
/Legen Sie den Rahmen langsam in den Aufbewahrungsbeutel, bis der Pavillon bequem hineinpasst. Verschließen Sie den Aufbewahrungsbeutel vollständig. Vergewissern Sie sich, dass der Pavillon vollständig verschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Pavillon vor der Lagerung vollständig trocken ist.

/Placez lentement le cadre dans le sac de rangement jusqu'à ce que la tonnelle s'adapte confortablement. Fermez complètement le sac de rangement. Assurez-vous que le belvédère est complètement fermé. Assurez-vous que la tonnelle est complètement sèche avant de la ranger.

/Coloque el marco en la bolsa de almacenamiento lentamente hasta que el pabellón quepa cómodamente. Cierre completamente la bolsa de almacenamiento. Asegúrese de que el pabellón esté completamente seco antes de guardarlo.

/Inserire lentamente il telaio nel sacco di stoccaggio fino a quando il gazebo non si adatta comodamente. Chiudere completamente il sacco di stoccaggio con la cerniera. Assicurarsi che il gazebo sia completamente chiuso. Assicurarsi che il gazebo sia completamente asciutto prima di riporlo.

/6. Ostrożnie umieśćcie ramę w torbie transportowej, tak aby cała rama weszła do torby. Zapnijcie torbę. Przed umieszczeniem rami w torbie upewnijcie się, że jest ona całkowicie sucha.



**7.** Wheel your gazebo to your desired storage area.

/Fahren Sie Ihren Pavillon an den gewünschten Lagerort.

/Roulez votre tonnelle jusqu'à la zone de stockage souhaitée.

/Traslade el pabellón a la zona de almacenamiento deseada.

/Trasportate il gazebo nell'area di stoccaggio desiderata.

/Przeciagnijcie torbę na kółkach do wybranego miejsca przechowywania.

EN



### Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**  
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**  
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**  
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**  
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



### Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**  
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**  
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**  
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**  
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



### Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**  
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**  
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**  
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**  
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



### Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**  
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**  
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**  
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**  
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



### Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**  
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**  
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**  
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**  
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



### Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**  
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**  
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**  
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**  
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.